大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠照報加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦銜[illegible]撥紙各機器以待與 各寫齋刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人機印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第二千七百十一號

叻報

(本館開設在傳巴乳口門牌第廿一號)

即下縱絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各種價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及文離讚僻者概不登報嗣後 諸友來札尚祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

庚寅十月廿一日

凡選報者每月報價一元每日零售每張五仙

大英一千八百九十年十二月二號禮拜二

(凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半仙)

新刊各種奇書發售 ○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木刻鉛板石板均無不有且字畫詩書等類尤繁多有叻地素當經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 鑒焉 本館告白

辛卯月份牌發售 ○啟者本報所印光緒十七年辛卯之月份牌業經告竣其寫印之工巧固已較勝於往年且復詳加考察核對精微不至有所訛舛以至貽笑方家 諸君欲選購者無論色紙白紙以及墳色描金均憑選擇價甚相宜尚懇 移玉早臨不勝欣幸此佈 本館謹白

涉世說

竊嘗悲乎營營者之動輒獲咎也每以大事化小小事化無之說勸人且曰微禽無知以全其生大蟲負氣以戕其命推之人事莫不皆然昔賢謂天下本無事庸人自擾之又云各人自掃門前雪莫管他人瓦上霜信乎明哲保身之自有道也客有深於閱歷者聞之怫然曰否否如君言直潔身自好一流耳宇宙之大倫類之繁不識有幾許事在設使天下人盡以君言為注是由國而家而身無復一辦事之人辦事之時也市井豪俠者不為而謂讀書明理者為之乎要知身世之藩咎全視乎辦事之得當不得當屠牛坦一朝解十二牛而鋒刃不頓者為其批擊剝劃皆得間也辦事亦然苟得其當何獲戾之有苟不得當則宜以咎歸之於人其事也何況乎天下有分外之事所謂分外之尋者鄉鄰之門秦越之肥瘠勝負休戚與我俱不相關此則所謂分外事也越分為之鮮不獲咎故孟子有閉戶可也之訓至若君臣焉父子焉夫婦焉昆弟焉朋友之交焉凡此五倫中事何一不在吾人之分內殷兢兢然各以獲咎為慮而一切避之試問為君者何所資乎臣為父者何所資乎子為夫婦為昆弟為朋友者何所資乎夫婦[illegible]弟朋友如是則五倫廢矣五倫既廢人道亦亡天地何心而必生此林林總總之儔乎且人之所以不背辦事者非畏事也畏獲咎耳殊不知天心善幻禍福無門一切殃咎之來或則在人意中或并出人意外其在人意中者人能避之所謂明哲保身是也其出人意外者人不能避之所謂乖呆一轍是也蓋在天地從無平白生人之理每生一人即付此人以分內應為之事舉其分內所應為者盡心以為之竭力以為之或心力不能到而倚藉他人之心他人之力以為之譬如千仞之山基於一簣七級之塔結於頂尖心勞力瘁方是全受全歸為天地間完人苟其不然則藐焉中處皆虛生耳達而在上何解素餐窮而在下即為遊手天地最惡此種人故亦往往以殃咎隨之使其欲避無可避有二諺語指示最明其言曰閉門家裏坐禍從天上來人生幸處光天化日之下何為無故閉門不過懼禍之一心迫之耳今知禍患之來自天上雖閉門無益則規避之念可以不生即長慮之情亦可以盡釋矣如君所執大事化小小事化無二語專為性喜多事鹵莽滅裂者言之則可奈何舉以概世人哉余乃揖而謝客曰卓識快論非深於閱歷者不能道雖然僕與客之所見似有相需之理相成之勢不可偏廢兩存其說可也雖然亦有說焉今天下之人大多好事而求其潔身自愛者不過十中一二焉且有百中一二焉然則好事者多欽事者少故愚以自愛之語而對涉世者言之是亦補偏救弊之一端也不亦宜乎客亦以為然遂援筆而書之

恭錄旨諭 ○十月初一日奉 上諭劉銘傳奏總兵在營積勞病故懇恩優卹一摺福建建甯鎮總兵蘇得勝於咸豐年間投効軍營轉戰江蘇浙江山東湖北等省迭著戰功洊保記名提督前經劉銘傳調赴臺灣剿辦生番深資得力遽以感受瘴氣在營病故蘇得勝着加恩照提督軍營積勞病故例從優議卹准其於臺北府城建立專祠生平戰績宣付國史館立傳以彰勞勣伊妻徐氏絕食殉節着准其旌表該衙門知道欽此

命案又見 ○近來本坡命案層出不窮今叻郊中又有命案出焉噫何叻民之甚兒嗜殺也如是耶有潮籍婦人梁亞登者向在實龍岡路關園種蔬為業十九日有爪亞人名亞兒沙𡛼偶過其門携有手鎗似係作遊獵狀詎婦所畜之犬闖嚣外有人來往即出而狂吠該爪亞人怒甚即燃鎗轟擊此犬欲置之

英京電報一　○十七日英京發來電音云杞公前者欲逼巴尼路辭退職員一事所奈巴尼路倔强異常現已決意不辭但許若思埃爾蘭黨人公同集議均非其所爲之事始允爲之辭退等情然據局外觀之則諒埃爾蘭黨人斷不至言其不合然則巴尼路之位諒不至於辭退矣

英京電報二　○十七日英京發來電音云倫敦公爵現任馬得喇士總督千尼馬喇年已花甲逾三乃近忽被其夫人在倫敦控告言該爵與其所轄前餘官某之室人有曖昧之事因薾與之離異等情業經刑曹訊明已從夫人所請矣電音如此聞該爵臣因此一案已自將其缺辭退想此後已無心軒冕養晦林泉矣

修橋工竣　○本坡打石街附近之金粹橋前者重修業經工部局出有告白通知禁止諸人來往而該橋現經修竣前日復經工部局通知一切仍舊可以照常來往矣

謠傳莫信　○前數日風傳叻地有某銀行情形岌岌可危恐罹不測等詞以致麻六甲及吉隆等處之人聞之咸懷惴惴因多有付寄該行之銀紙來換以爲轉換者似此謠喙實不知何自而來然細思此謠之作或因前日英京買陵兄弟公司之事以至人心誤會妄生疑慮亦未可知但所傳之事若果稍有影響則本報自必錄登又何待妄啟猜疑細查此事并無根據不過無知之輩亂播謠言又據前日本坡憲報曾將各銀行所發銀紙及其存項錄登據謂叻嶼甲諸銀行於西去年月止所發之銀紙共計五百四十三萬四千五百五　元而各銀行現存之項計共二百六十五萬五千元然則何至有危急之情但此等謠傳自前年至今屢有所聞然所傳之說皆屬子虛有識之人斷不致爲所惑也

劫案再登　○前報穆拉油人四名由寥抵叻赴宋轄稍有穆拉油船由叻往寥在寥內海面被人所劫并將船中諸人殺害一事昨復有吉寧人姓名由寥抵叻即至副巡捕官衙禀報聞此事亦與穆拉油人前報略同并言當時在荷國之士宜海面見有中舡一艘浮於水中船其船牌乃第二千三百三十七號船內有屍身三具已將腐敗而身中傷處甚多其船內已空無一物衆知其係被劫殞命無疑爰乃將此船拖至浮羅士列嶼中豐霧云云所錄如是據此觀之則此劫案係在荷國海面無疑不知荷國有司能果爲之破案否

俄爵遊蹤　○前日有俄國宗戚公爵下力山打買加羅晉及加牛伊士二員乘坐俄國輪船由印度行抵叻中聞兩爵臣擬在叻寓居數日即往巴城而後再由巴城轉往模六加士遊玩待至西明年二月時始回下丹候接俄皇太子遊旌奉之東渡云

暹羅苦旱　○暹羅遞來信息云現在該處雨水甚稀觀此情形惟恐本年秋收已無大望彼國雨暨雲之輩應不禁仰首而嗟矣

柔佛風聞　○僞託神仙妖言惑衆之事在中國固已數見不鮮不意海外之地海外之人亦有效故其智以行蠱惑者如前者本坡有毛乘人詐稱活佛致被有司所逮之事可見矣而近來亦有僞託神異者風聞柔佛近到一人係由巴城而至自稱爲回教神仙至柔佛地方信口而談邪說以至柔佛諸人深相信服無論官商士庶咸敬信而不疑每日白叟黃童紅男綠女紛紛往爲參謁致令舉國若狂聞其人初抵柔時尚有疑而不信者其人即詛之曰倘汝不信不出七日必當暴亡詎其人數日而後果然暴斃由是一時譁噪咸謂眞仙然柔佛有某官亦因不信其邪說狂言致被咒詛乃該員竟復無恙至今未死然則所謂能詛人至死者殆亦會逢其適者歟抑附會其說者歟其尤有可詫者柔佛有親王某早經即世遺其夫人孀守詎夫人近亦深相信服所有家財無不任其取用其中情景大有令人可詫可疑者惟蘇丹遠在歐洲此事無人敢爲稽荷聞蘇丹有友數人傍觀不平現已發電往歐報聞此事請蘇丹即回柔佛不然則柔佛之事將不可問等情故曼埠叅政儀司端居實與文已接蘇丹電諭着即挈裝西渡叅政奉諭後已定於廿二日戒途前往蓋蘇丹在歐尚有未完事件故着叅政往爲接辦也觀此一端可見柔佛邇來邪說之盛行無怪近常有人致書西報痛言柔佛政治日非但今蘇丹不日即回諒此等假仙人斷難逃乎眞鑒則也然亦有以爲此等仙人神通廣大恐蘇丹亦爲所惑者然蘇丹係英明之主而且閱歷甚深此等所爲又豈能逃其鑒察也乎

柔島劫案　○頃接將株巴轄遞來信息言閩人吳某向在該處開設雜貨店營生於十一夜有潮籍之人三名明火持械以攻其門吳知爲行劫因堅閉門戶在其店內鳴鑼報警該處巡差聞而趨至時諸匪見差將至即相與奮足而逃惟內有林姓一人因昏夜之中倉急不辨路途遂至墮於港中林固不習水性幾至罹滅頂之凶幸時巡差已至即將該匪拯獲解回柔佛交官訊辦十四日已由柔官訊實委係行劫無疑判將該匪監禁一年以示重儆

星隕哀紀　○兩江督憲曾沅甫爵宮太保帥薨本館先據電音恭錄於報公以南邦之元老荷　北闕之　殊恩威鎭金陵六更寒暑而愛民勤政自忘勞苦功高凡隷帡幪莫不愛戴固無待鯫生之贅述矣今接金陵來信言公於本年忽染瘧症節經醫治時發時愈既而秋深人老又益之以痛抱竹林不免精神恍惚病勢日增醫藥罔效本月初二日忽爾神色大異司道府縣各官均坐飛輿直趨轅下恭叩爵安爵宮太保帥自知不起伏枕巾頭口授遺疏囑藩憲瑞茀侯方伯代奏並無一語及私未刻一刻竟爾騎箕長逝嗚呼痛哉督中協王幼山軍門遵例即將印信關防要件封送藩署入庫嚴密收存所有省中日行尋常事件歸瑞方伯代拆代行各處咨移札飭文件即用布政使印信印發一面電奏　九重一面具摺陳明出缺并代遞遺摺立即升砲拜發金陵軍民人等紛傳凶問巷哭尼聲伏念爵宮太保帥以諸生從戎起家州縣屢

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香冽奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本行招牌之內有小紙包頭註雜字新聚坡鏹明嗎也公司者始無作若此字樣即爲僞冒請爲細認特此佈聞

大英一千八百八十五年十二月十九號 天 明嗎也公司謹啟

馳名鐵櫃出售

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能謀計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自創至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號 明嗎也洋行謹啟
大清光緒十五年十一月初六日 天

烏密酒發賣

GUINNESS STOUT
WOLF BRAND
ESTD 1850

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顧爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至 惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日 明嗎也公司謹啟

蜜酒出售

KAISER BREWERY
SHOULD BE KEPT UPRIGHT & OPENED WITHOUT SHAKING
TRADE MARK.
PILSENER BEER
SOLE IMPORTERS
BECK & Co., BREMEN

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧 三寶壠 泗里末 壟塌綿 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號 天 明嗎也洋行謹啟



鍾錶出投 ○啟者茲本行由歐洲辦到各欵時鍾來叻發售其錶金錶銀錶鎳質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元銅錶之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各欵金器甚多不能備錄 諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈

大清光緒十六年九月二十八日 大英一千八百九十年十一月十號 橫申公司謹啟 實

賞格照登

立賞格人 苑生號有敝李慶炎欠去錢項爲數甚鉅蓋他乃前年承充本坡烟酒餉碼之人當日伊家所有椅桌銅器玩物約值銀三千餘元其山頂別墅椅桌銅器玩物約值銀九白餘元另有金銀器碹器不計其數當慶炎初死之時各處之物件依然俱在迄今僅閱年餘諸物盡歸烏有似此變遷殊深滋訝茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其機由寄頓何處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將錢項揑作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔栽 吉隴 日裡 褸坦 那律 柔佛暨荷蘭等處者祈到本號報說俟查明確實俾得追回抵償之後願將該物項對半均分以酬其勞如該物値銀在一萬元之數則賞給報說人五千元或多或寡照此遞算決不食言至遠近各色人等凡有金碹銀銅等器及家器產業買與慶炎以及慶炎死後曾將金銀碹銅各器代爲兌出或將股份物業代爲暗典於人均祈前來報知如果証據顯然本號自當酌量給賞此帖是實幸勿懷疑

大清光緒十六年九月二十三日 苑生公司章芳琳謹啟 中

工部局告白 ○啟者特此通知本城諸君知悉茲本坡所有諸紳商其有可以公舉局員及其本身可爲局員之芳名現經本局列呈國家以便刋入憲報之內而本局亦將芳名列妥以便諸君到而查閱倘 諸君芳名或有漏登之處祈即 玉臨本局或函致本局通知然函內務祈列明姓名住址以及有何憑據可爲以上所列兩項之人俾得查核爲之補入諸惟 諒照特此預聞

大英一千八百九十年十月二號 大清光緒十六年八月十九日 工部局司理人匣兒不勝宜禮謹白

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納慕娘邏羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣擅銷場

而本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加厘力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕庭而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鎖鑰非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙 諸君樂爲購用幷有製造冰塊之小機器出售四點鐘內可製頂上冰塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白 天

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且搔癢不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜適隔霄壤 諸尊有欲買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如樽各均有細書號據始爲眞貨否則係爲混冒倘祈愼購至於各該人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未假彼別處特此聲明

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸嵩治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能黜和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞飲一二粒切勿躁急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒玆託新嘉坡藥房麥加君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能嵩治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾並氣怒食勞動等事幸勿自誤致戕藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如畢爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味日佳而其功效較於滿油爲日無論男婦老幼均能飲食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多舌苔頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴癢等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時嚥飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

軍門之兵輪祇至是處目覩及溺情形殊深憫惜卽督飭水手放棹拯救約計數十餘人其罹及溺已久着雖經灌以湯藥而不復全性命亦有多人然而性命在於呼吸而起斯人於水深之中正不啻苦海之慈航迷津之於寶筏及溺斃人蓋亦幸矣惟聞斯時諸船之失事者甚夥則罹難人之與難者應亦不少然僅於風浪交撼之際搶救數十餘命是則入於險中而身葬於江魚之腹正又不知幾何人也舟行之險如是如是無怪乎望洋而嘆古人所以深爲寄慨也悲夫○方軍門兵輪於八月廿日午後業經安抵於汕矣是日軍門登陸暫駐霓旌以金山第二橫街某生某行爲居停斯時其門如市拜謁者實繁有徒頗見衣冠之盛然而具狀鳴冤則又如恒河沙數計自軍門登陸在渡頭具狀者已有百餘起而至於登門遞稟者又有六十餘起約而計之不下二百之數軍門於此恍若在山陰道中應接其有不暇者然爾軍門着收各呈容俟核辦旋於是日軍門僱舟順道而回普邑歸省太夫人以遂烏私之隱出而事君入而事親孝忠兩全人生樂事吾於軍門慶之焉

閩事紀新 ○福建馬尾文經錢鋪開設有年近忽倒閉鋪主知事不得了將店屋及城中住宅稟請標封閉約欠數萬金多係船政局諸人之欵同時進和錢鋪忽亦滾支以致城內外市情搖動者累日○北后街王姓不知因何事故突持刃自刺其喉皮破血流昏仆於地又聞荔椿園某旗人亦自刎其頸吁人生實難何紛紛自戕其命耶○大鐘寺巷某姓娶媳某氏琴瑟甚篤惟阿家翁不能作痴聾以致時生嫌隙勃谿之事屢有所聞某日午後又與姑口角被姑詈之至晚遂潛在房中雉經而斃迨次晨始知覺毋家聞訃而來理論之餘言欲與訟後經旁人爲之解勸始免雀鼠之爭然所費已不少矣○鹽務及佐雜各員月課上月輪應臬司考校題爲飭禁官員總翻論申飭官箴撤閩省鹽務課耗釐源流考文稟舍柳積習撤州縣自理詞訟議○九月二十一日侯官縣陳大令接到刑部釘封文遂於是夜二鼓後會同城守營提出監犯一名驗係正身在儀門口略訊數語卽綁就斬條用四籠舁出北門梟首示衆○連江人劉甲花奴也其妻某傭於省垣某宦家潛與李乙私每借射圃里黃阿解家歡會月給黃錢十千文蓋卽滬上上臺基之惡習也邇日經劉訪悉控諸保甲局經局員在黃家獲李拘其身畔有假錢票多張遂判令枷號示衆該氏則交本夫領回○劉景韓方伯以天久不雨城中井竭河乾擬將各閘閉塞不通俾潮來時閘水入城以便民用復諭令添設水龍水櫃俾免火災○烏石山范公祠年久失修勢將傾圮龍廳訪力籌巨欵次第興修幷委員將祠中田產清查交鼇峰鳳池兩書院監院管理

天津賑務 ○天津籌賑局司道辦理災區冬賑先遴委正途州縣二十餘員分投被水各村庄詳查戶口至前月中旬始訖事聞此次奉委各員將就道時由天津道諄諄告誡謂辦振一舉關繫自己陰功他人性命各勸各職勿濫勿遺各員苟能上體慈恩下恤民隱則屆期散放自當欵不虛糜也目下已將賑欵勻派該定極次貧釐剔大小口造册細册由委員領欵擬於十月初分道揚鑣馳往各庄散放云○駐津之英美各牧師見義勇爲歷向各西商多方勸募擬集有成數卽分別散放以助官欵之不及上月廿一二等日邀衆聚議事不厭煩垂憐災民或得九死一生當戴厚澤深仁於無旣矣

私錢害民 ○古者以珠玉爲上幣黃金爲中幣泉刀爲下幣珠玉黃金便富民不便貧民故泉刀雖下而爲用甚普自漢鑄五銖錢外圜象天內方法地每錢十文率重一兩自古至今愈出愈輕晉宋之荇葉鵝眼輕小已極今日各處所用之私錢比荇葉鵝眼尤爲輕小而京中錢一貫重不過二三兩買私錢一串僅用好錢二百五十文兌換銀錢之鋪買得私錢每串攙和二百或換銀或兌洋元皆以二八爲常行之錢爾看有小錢不要則換串不換錢不准解串挑剔該商視爲固然小民受害匪淺長官若不禁止其弊將有不可勝言者

上表盛儀 ○禮部題奏恭照十月初十日 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻皇太后萬壽聖節 皇帝應行恭上 皇太后賀表內閣學士恭捧賀表安置匣內自內閣捧出內閣官前導由熙和門中門出至永康左門外大學士接捧禮部堂官前引至慈甯門升東堦恭捧表匣安於黃案上內監舉表案由東門入升東堦進慈甯宮東槅扉安表案於慈甯宮寶座前東旁內侍奏請 皇太后出內宮御慈甯宮升寶座 皇帝率和碩親王以下入八分公以上及蒙古王公等在慈甯門外行禮其不入八分公以下二品大臣以上俱於長信門外行禮三品以下文武各官咸於午門前行禮其 皇后瑾嬪珍嬪麗皇貴太妃敦宜皇貴妃瑜妃珣妃瑨嬪玫妃瑛嬪暨內廷主位在外公公福晉命婦俱於內廷行禮理合進呈 御覽謹題奉 硃批知道了欽此

首善紀聞 ○親郡王貝勒貝子公門上所出頭二三等護衛四五品典儀各缺例於寅申巳亥之年彙總歸入年終由兵部帶領引見本年應歸引 見之期自應行查缺數以憑核辦刻由兵部行文八旗轉行各王公門上卽將本居有無應行引 見官缺自行報部並將擬定正陪人員履歷年歲姓氏一併咨報以便彙總先由本部堂考馬步騎射○福建福寧鎮總兵官曹志忠現屆三年期滿例應入覲 天顏以期親聆 訓誨俾有遵循咨請閩浙總督循例代爲奏請 陛見等情經卞頌臣制軍據情代奏於本年九月初三日到京入 奏本日奉 硃批曹志忠着來見欽此○前紀黑龍江將軍呈進索倫貂皮一千一百數十張分裝二十箱委員領解進京交納一事茲聞此項貂皮貢箱應抵喜峰口時例由戶部派委司員一人赴該口查驗方准放行刻經該委員將貂皮箱隻運抵喜峰口報由戶部照例派員往驗據戶部已派郎中達椿往驗矣○閩省福州等處被水被風受災甚重籌賑匪易雖經籌賑撫無如災鉅民多需欵尤鉅若不將賑捐推廣則有不支之勢難

期滿跟隨將遵賑捐例由府縣學之稟附生報捐各項職銜者請免出學仍准循照歲科兩試如此量為變通洵有裨於賑捐則向之各學生員因恐報捐職銜將即出學率多不肯捐納今既變通自多樂為輸將亦於府州縣學無所窒礙等情經卞頌臣制軍入奏已奉 旨交該部議奏矣

濟伺正期輪船○啟者茲有巴密正期輪船一隻名號葛六堪載六萬担由望加勝於本月廿八日啟行二十六日必能抵叻上落貨訖欲往 香港 汕頭 廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年十二月二號 大清光緒十六年十月廿一日 威廉士施實時洋行告白

預受聲明 ○啟者長泰街第十九號門牌府宜安店係黃亞湖所創茲黃亞湖志圖別業願將該號生理全盤頂與胡亞栢承受即改號曰和生定於本月廿三日交易倘該號有欠他人之項祈早聲明 如遲自誤特此聲明免滋後論

大清光緒十六年十月十六日 承頂人胡栢謹啟

妙手回春 ○啟者余向在本坡萬山葉店傭工因手患重症堅硬如石調治月餘日加沉重床席呻吟自分難以痊愈適遇學之順德縣友人顧華甫兄言及黃雨森先生醫術最為妙手前有戚屬曾患久病咳嗽等症屢醫弗效嗣請黃先生調治漸到回春目下健壯如常先生向在廣東佛山醫院主席多年而現下則就本坡同濟醫社之聘學足功深可稱壽世良醫者也余聞即延黃先生到店醫治不數日而手患全清其病如失深蒙先生救回殘喘如戴二天莫由圖報爰綴數語附於叻報以誌先生之大德不忘云爾

大清光緒十六年十月十五日 大英一千八百九十年十一月廿六號 福建汀州李秀春謹啟

工部局告白 ○啟者茲欲招人入票承充以下所列各事宜今特條開如左 一督劃木多寡不等 二拿汝及施嗹學木此係零星所用 三加定木及民東栽木 四歐洲灰 五石灰 六牛隻以為牽駕樁路車之用 七牛及牛車以便搬運物件 八牛隻以便牽駕糞車之用 九鐵 十雜物 十一柴薪 如有欲承充以上所列各事者可至本局取討票式倘欲知其詳細者每日可於本局閣寫字樓之後到來詢問 但入票者每票須交壓票銀一百元如未准與承辦即將原銀交回若准其承辦則將此項留出撥歸其人担保項內所有各票務於西本年十二月三號即華十月廿二日以前送交本局聽憑選擇不得執價低者得之說爭論特此佈聞

大清光緒十六年十月初九日 大英一千八百九十年十一月二十號 工部局司理人豬兒不勝宜禮謹啟

聲明告白 ○啟者小坡鐵巴虱對面第五十三號門牌瓊源豐號乾菓及船隻生理係於甲申年經黃可輝 黃可學 王汞祥 龍學成及錦源號合夥同創計錦源號所落老本共銀一百七十餘元數年以來該號陸續支回大銀一千餘元迨至本年五月底結數之時錦源號尚存本息共二千六百餘元嗣因錦源號生理不前該號司事鄭志明欲將其所附瓊源豐號之股退出即與黃可輝等言之遂於六月初旬將數核明錦源號應得折實銀一千八百元作為退股彼此均皆甘願但時尚未寫立退股字據而黃可輝適有要事鄉旋因將此事託交胞弟可學辦理距未幾而錦源號已被債主封禁時可學恐私立退股字據未足為憑乃將此欵交與狀師欲立英文字據距時鄭志明以為若立英字則費用甚鉅故懇可學收回其銀未幾而錦源號被封之事業已調停了結店號復開可學見此情形因允所求將此銀收回改立華文字據距志明竟平地生波欲加收銀數件不允而志明即將此事呈控臬案幸蒙 臬憲明察秋毫將此事仰兩造在外調停遂於本月初四日請到公親 林鴻儒 梁居文 符愈貴 雲崇本 黃昌明諸君駕臨理處由本店補回銀一千八百元與錦源號作為退股業已交易清楚日後本店生理盈虧概與錦源號無涉先此聲明免滋後論

光緒十六年十月初七日瓊源豐號黃可輝 黃可學 王汞祥 龍學成同啟

麻六甲工部局告白 ○啟者茲照一千八百八十七年所立第九章內第二十條章程及一千八百八十九年第十七次所定更改前條章程欲在本埠公舉局員一名此事定於西本年十二月十一號即華十月三十日禮拜四在本局內當堂選舉是日於上午十點鐘起至下午四點鐘止所有還稅之人可以到本局入票公舉至其票式諸人可於是日向本局取討便得特此預聞

大英一千八百九十年十一月十七號 大清光緒十六年十月初六日 麻六甲工部局總辦人員夏媚謹啟

東方典當及代理有限公司告白 ○啟者本公司計集老本銀一百萬零二百五十磅而已收諸股份人之項計有六十萬零二百五十磅專為典當借貸以及代理各事宜倘叻地 諸士商有永遠自主之業或為貨物或係股票或係他項穩妥之件及工部局前者借銀之單抑別項單件行於英京者均可持向本公司告貸即以此物為質 諸君賜顧祈早 惠臨為盼 新嘉坡協理人莫士得洋行東主加末申 心士洋行東主吉力 巴智申西盤洋行東主沙八 駐新嘉坡代理本行出入銀兩渣打銀行 代理本公司狀師直汝拿丕臣

大英一千八百九十年十一月十五號 大清光緒十六年十月初四日 代理人巴智申西盤洋行謹啟

馳名威士枝酒 ○啟者本行在叻代理發售仙禮谷威士枝酒此酒天下馳名而實得力三府諸士商尤爲酷嗜因其氣味清香且能除煩止渴飲此酒者能令心曠神怡至此酒在叻發售惟有本行一家而叻地各酒店多有至本行販而零售者且其價甚相宜每箱僅取銀四元七角五占 諸君賜顧祈早惠臨爲盼

大英一千八百九十年十一月十四號 牙直里洋行謹啟

工部局公舉人員告白 ○啟者茲照本局所定第三十五條章程本局員內有三人例於西本年十二月卅一號告退該員所轄乃丹戎巴葛第一段東幾第三段加籠第五段地方今其告退自當再舉他員以承斯任故現經定議於西十二月十一號即華十月三十日禮拜四在本坡大會堂內入票公舉人員以承斯缺其入票之格式可向本局領取便得特此佈 聞

大英一千八百九十年十一月十三號 大清光緒十六年十月初二日 工部局總辦人員下力山打然直謹啟

戒烟靈藥 ○啟者本號蒙英國名醫秘授戒烟藥水屢經試用奇驗異常即老年煙癮飲此藥水如法而戒莫不能令烟癖消除且其功能鎮心甯神益精潤肺助肝腎補脾胃不但能除烟癮且可兼治一切烟病如法飲服其效如神 諸君有欲購用者請移玉惠臨本號之爲盼

大清光緒十六年十月初二日 大英一千八百九十年十一月十三號 新巴虱第二十三號門牌李天泉謹啟

貨棧店鋪出賃 ○啟者本公司有貨棧一間廣闊異常坐落甘公厫六甲之甘明街第十號門牌并有店鋪三間坐落甘公厫大甲子根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街曩貨棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈 聞

大英一千八百九十年八月廿九號 大清光緒十六年七月十四日 新嘉坡保險公司謹啟

再行辨白 ○前日萬山號內有人在星報妄登辭件聲明告白業已將其謬處據實辨明矣乃昨閱星報又有自彰其醜之告白大書特書擱其所言更多謬妄識者已知其僞本不欲爲之屢辨但恐不知者聽其一面之詞致爲所惑故迫得再將其理指出以俟 高明分其涇渭爲按其告白所言滿紙漫罵之詞其是否出於仇妒可以不言而喻矣至謂余所吞之項無力賠償間與不關俱於事無益究不如容之爲佳云云斯語也甚爲牽強適足見其檢鑰之端如謂余無力賠償則余縱不肯亦未嘗有欠人之項以至潛逃現在該號隔鄰自創福茂號生理且此項向未經索討又安知余之無力即以余爲無力亦應索問而不與即當控訴公庭何以並無索問一言而遽登告白以行誣衊彼固自謂究不如容之爲佳則彼自以爲量可容人故不向余索問矣但索問之事尚且能容又何致妄登告白誣人之醜反不能容乎觀此則其所謂容者實係遁詞無以解嘲故作此爲掩耳盜鈴之計然則所謂自彰其醜者得無爲其人自道者乎但余不才亦自問頗稱抗直非若他人之承先人餘蔭而遂侈然自驕自滿者幸 高明其垂察焉

大清光緒十六年九月廿一日 中街第八十七號門牌福茂號陳聲英謹白

三品酒出

1882. 1882.

GRAND VIN SUPÉRIEUR

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C° SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中 諸君購而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

萬蘭池酒出售

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且可娛心養頤其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻應沽 諸君賜顧祈請認明以上所列標頭庶免爲訛有誤特此佈 聞

A. ROCHER & C°

COGNAC

大英一千八百九十年九月二十號 [illegible]買公司謹白

代收家業

啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃色樺控告已故楊灝財掛沙人王溫娘之案經臬憲於一千八百九十年三月八號委派柏實人軒尼曼都尼奧吉靈爲代收數項人將所有楊天泉之家業及被人所欠之項等權爲收討倘諸人等曾有收到已故楊天泉之產業及器物等可即交該代收數項人軒尼曼都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即爲交還該代收數項人之手以歸清楚特此佈聞

大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直汝尼卑亞謹白

延請書寫

啟者茲本館欲延請書寫石版字人一名其人須精於楷行兩法方能合用倘能兼工篆隸以及宋體各字者尤佳倘 諸君有欲就斯席者請至本館面商爲盼

本館謹啟

藥奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則最妙者尤莫如壽春圃之廣骨膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迥非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其能爰爲列報以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第十五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日

南東世醫徐海瑞謹識 天

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等而價最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此開佈

大英一千八百九十年正月四號

丕殺呼咨公司卽前

加珍目丕殺公司謹啟 天

紅頭炮仔標萬蘭池酒出售

啟者本公司所製之紅頭炮仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辦認紅頭庄及以上所列各標頭幷有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

Bisquit Dubouché & Co
COGNAC

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 諸翁有欲零購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之然釀者皆爲上等之料係無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混因

L. DORVILLE
COGNAC

新嘉坡丕殺呼咨公司
專辦祖家頂上美酒發售此係
諸賜來本原庄擔名光顧認明印標

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼咨華字者卽爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼咨卽前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.